

<p>English</p>
<div></div>

Care and Cleaning
Let water run through the mixer tap before using it for the first time. Screw off the aerator and water through it for about 5 minutes. Then screw it back on again.

For daily cleaning of your mixer tap, use a soft cloth dampened with water and a mild washing up detergent or soap, if necessary. Never use scouring powder, steel wool or a detergent that is calcium-dissolving, sour or contains alcohol or an abrasive. Rinse with water and dry/polish with a clean dry cloth.

To remove calcium deposits, use ordinary white vinegar diluted in water and rinse with plain water.

We recommend removing the aerator on the mixer tap and cleaning it now and then. If the aerator has a build-up of calcium, wash it with vinegar solution.

We recommend to clean any filters on the tap by rinsing with clean water once a year.

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>

Norsk

Rengjøring og vedlikehold
La vannet renne fra blandebatteriet før det brukes for første gang. Skru av strålesamleren og la vannet renne gjennom kranen i cirka 5 minutter. Skru deretter strålesamleren på igjen.

For daglig rengjøring av blandebatteri for kjøkken trenger du kun en myk klut fuktet med vann og ev. et mildt rengjøringsmiddel eller såpevann. Bruk aldri skuremidler, stålull eller rengjøringsmidler som er kalkløsende, sure eller som inneholder alkohol eller slipemidler. Skyll deretter med vann og tørk av/poler med en tørr og ren klut.

For å fjerne kalkflekker benyttes utblandet husholdningseddik, deretter skyller man med vann.

Vi anbefaler at blandebatteriets strålesamler skrur av innimellom for rengjøring. Dersom strålesamleren er forkalket kan den vaskes i eddiksuppløsning.

Vi anbefaler å rengjøre eventuelle filtre i blandebatteriet ved å rense dem i vann én gang i året.

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

Polski

<p>English</p>
<div></div>
<p>Pielęgnacja i Czyszczenie</p>
<p>Przed użyciem po raz pierwszy należy baterię przepłukać. Odkręć aerator i przepuść wodę przez około 5 minut. Następnie przykręć go ponownie.</p>
<p>Do codziennego czyszczenia baterii używaj miękkiej ściereczki zwilżonej wodą i łagodnym płynem do zmywania lub mydłem, jeśli to konieczne. Nigdy nie używaj proszku do szorowania, wężny stalowej lub detergentu rozpuszczającego kamień, kwaśnego, zawierającego alkohol lub ściernego. Spłucz wodą i wysusz/wytrzyj suchą szmatką.</p>
<p>Aby usunąć osad kamienia należy użyć zwykłego białego octu rozcieńczonego wodą i sptukać czystą wodą.</p>
<p>Zalecamy wyjęcie aeratora z baterii od czasu do czasu i jego wyczyszczenie. Jeśli aerator ma osad z kamienia, należy go wymyć roztworem octu.</p>
<p>Zalecamy wyczyszczenie filtrów baterii przez wypłukanie czystą wodą raz w roku.</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

<p>English</p>
<div></div>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>
<p>Design and Quality</p>
<p>IKEA of Sweden</p>

